

Strychni Semen (unprocessed)

馬錢子(生)

Ginseng Folium

人參葉

Aconiti Lateralis Radix (unprocessed) 附子(生)

Litsea Fructus

Pseudolaricis Cortex 土荊皮

Bolbostemmatidis Rhizoma

Bufois Venenum 蟾酥

華澄茄

Mahoniae Caulis

橘紅

Magnoliae Officinalis Flos

土貝母

Lonicerae Japonicae Flos

功勞木

Citri Exocarpium Rubrum

厚朴花

月季花

金銀花

Indexes

Rosae Chinensis Flos

## INDEXES

### Page No.

I. Official Names	I-1
II. Chinese Names	I-2
III. Chinese Phonetic Names	I-3
IV. Scientific Names	I-4
V. Chemical Structures of Chemical Reference Substances	I-6

## Official Names

## Page No.

Aconiti Kusnezoffii Radix (unprocessed)	11
Aconiti Lateralis Radix (unprocessed)	25
Aconiti Radix (unprocessed)	39
Agrimoniae Herba	53
Albiziae Flos	65
Bolbostemmatis Rhizoma	75
Bufois Venenum	85
Centellae Herba	95
Centipedae Herba	111
Cervi Cornu Pantotrichum	125
Cirsii Japonici Herba	143
Citri Exocarpium Rubrum	155
Corydalis Decumbentis Rhizoma	169
Dendrobii Officinalis Caulis	181
Dioscoreae Nipponicae Rhizoma	193
Drynariae Rhizoma	205
Euphorbiae Semen (unprocessed)	217
Fritillariae Cirrhosae Bulbus	229
Ginseng Folium	243
Ilicis Cornutae Folium	257
Ilicis Rotundae Cortex	271
Inulae Radix	283
Kansui Radix (unprocessed)	295
Litsea Fructus	307
Lonicerae Japonicae Flos	319
Magnoliae Officinalis Flos	333
Mahoniae Caulis	345
Nelumbinis Receptaculum	361
Polygoni Multiflori Caulis	371
Polygoni Tinctorii Folium	385
Polyporus	397
Pseudolaricis Cortex	407
Rosae Chinensis Flos	419
Selaginellae Doederleinii Herba	431
Strychni Semen (unprocessed)	443
Verbenae Herba	457

## Chinese Names

## Page No.

人參葉	244
千金子(生)	218
土木香	284
土貝母	76
土荊皮	408
大薊	144
川貝母	230
川烏(生)	40
月季花	420
仙鶴草	54
功勞木	346
甘遂(生)	296
石上柏	432
合歡花	66
金銀花	320
附子(生)	26
厚朴花	334
枸骨葉	258
穿山龍	194
首烏藤	372
夏天無	170
草烏(生)	12
馬錢子(生)	444
馬鞭草	458
骨碎補	206
救必應	272
鹿茸	126
蓮房	362
蓼大青葉	386
葦澄茄	308
豬苓	398
橘紅	156
積雪草	96
鵝不食草	112
蟾酥	86
鐵皮石斛	182

**Chinese Phonetic Names**

**Page No.**

Bichengqie	308
Caowu (Sheng)	12
Chansu	86
Chuanbeimu	230
Chuanshanlong	194
Chuanwu (Sheng)	40
Daji	144
Ebushicao	112
Fuzi (Sheng)	26
Gansui (Sheng)	296
Gonglaomu	346
Gouguye	258
Gusuibu	206
Hehuanhua	66
Houpohua	334
Jinyinhua	320
Jiubiyang	272
Jixuecao	96
Juhong	156
Lianfang	362
Liaodaqingye	386
Lurong	126
Mabiancao	458
Maqianzi (Sheng)	444
Qianjinzi (Sheng)	218
Renshenye	244
Shishangbai	432
Shouwuteng	372
Tiepishihu	182
Tubeimu	76
Tujingpi	408
Tumuxiang	284
Xianhecao	54
Xiatianwu	170
Yuejihua	420
Zhuling	398

## Scientific Names

## Page No.

<i>Aconitum carmichaelii</i> Debx.	26, 40
<i>Aconitum kusnezoffii</i> Reichb.	12
<i>Agrimonia pilosa</i> Ledeb.	54
<i>Albizia julibrissin</i> Durazz.	66
<i>Bolbostemma paniculatum</i> (Maxim.) Franquet	76
<i>Bufo bufo gargarizans</i> Cantor	86
<i>Bufo melanostictus</i> Schneider	86
<i>Centella asiatica</i> (L.) Urb.	96
<i>Centipeda minima</i> (L.) A. Br. et Aschers.	112
<i>Cervus elaphus</i> Linnaeus	126
<i>Cervus nippon</i> Temminck	126
<i>Cirsium japonicum</i> Fisch. ex DC.	144
<i>Citrus reticulata</i> Blanco	156
<i>Corydalis decumbens</i> (Thunb.) Pers.	170
<i>Dendrobium officinale</i> Kimura et Migo	182
<i>Dioscorea nipponica</i> Makino	194
<i>Drynaria fortunei</i> (Kunze) J. Sm.	206
<i>Euphorbia kansui</i> T. N. Liou ex T. P. Wang	296
<i>Euphorbia lathyris</i> L.	218
<i>Fritillaria cirrhosa</i> D. Don	230
<i>Fritillaria unibracteata</i> Hsiao et K. C. Hsia	230
<i>Ilex cornuta</i> Lindl. ex Paxt.	258
<i>Ilex rotunda</i> Thunb.	272
<i>Inula helenium</i> L.	284
<i>Litsea cubeba</i> (Lour.) Pers.	308
<i>Lonicera japonica</i> Thunb.	320
<i>Magnolia officinalis</i> Rehd. et Wils.	334
<i>Mahonia bealei</i> (Fort.) Carr.	346
<i>Mahonia fortunei</i> (Lindl.) Fedde	346
<i>Nelumbo nucifera</i> Gaertn.	362
<i>Panax ginseng</i> C. A. Mey.	244
<i>Polygonum multiflorum</i> Thunb.	372
<i>Polygonum tinctorium</i> Ait.	386
<i>Polyporus umbellatus</i> (Pers.) Fries	398
<i>Pseudolarix amabilis</i> (Nelson) Rehd.	408
<i>Rosa chinensis</i> Jacq.	420

**Scientific Names** (*continued*)**Page No.***Selaginella doederleinii* Hieron.

432

*Strychnos nux-vomica* L.

444

*Verbena officinalis* L.

458

<b>Chemical Structures of Chemical Reference Substances</b>	<b>Page No.</b>
Aconitine	17, 31, 45
Alantolactone	288
Amentoflavone	437
Asiaticoside	103
Berberine chloride	353
Brucine	449
Bufalin	88
Chlorogenic acid	324
Cholest-4-en-3-one	134
Cholesterol	134
Cinobufagin	88
3,5-Dicaffeoylquinic acid	118
Dioscin	199
Emodin	377
Ergosterol	402
Euphol	300
Euphorbia factor L <sub>3</sub>	222
Ginsenoside Rb <sub>1</sub>	250
Ginsenoside Re	250
Ginsenoside Rg <sub>1</sub>	250
Hastatoside	463
Hesperidin	161
Honokiol	339
Hypaconitine	17, 31, 45
Hyperoside	365
Hypoxanthine	134
Indigo	391
Indirubin	391
Inosine	134
Isoalantolactone	288
Jatrorrhizine chloride	353
Linarin (buddleoside)	150
Linoleic acid	312
Lupeol	264
Luteolin-7-O-glucoside	324
Madecassoside	103
Magnolol	339

## Chemical Structures of Chemical Reference Substances (continued)

## Page No.

Mesaconitine	17, 31, 45
Naringenin	187
Naringin	211
Nobiletin	161
Palmitine chloride	174, 353
Pedunculoside	277
Peimisine	237
Physcion	377
Protopine	174
Pseudolaric acid A	413
Pseudolaric acid B	413
Quercitrin	59, 69, 425
Resibufogenin	88
Strychnine	449
Syringin (eleutheroside B)	277
Tangeretin	161
2,3,5,4'-Tetrahydroxystilbene-2-O- $\beta$ -D-glucoside	377
Tubeimoside I	80
Uracil	134
Uridine	134
Ursolic acid	264
Verbenalin	463



Strychni Semen (unprocessed)

馬錢子(生)

Ginseng Folium

人參葉

Aconiti Lateralis Radix (unprocessed) 附子(生)

Litsea Fructus

Pseudolaricis Cortex 土荊皮

Bolbostemmatidis Rhizoma

Bufois Venenum 蟾酥

華澄茄

Mahoniae Caulis

橘紅

Magnoliae Officinalis Flos

土貝母

Lonicerae Japonicae Flos

功勞木

Citri Exocarpium Rubrum

厚朴花

月季花

金銀花

Indexes (Volume 1 to Volume 6)

Rosae Chinensis Flos

## INDEXES (VOLUME 1 TO VOLUME 6)

### Page No.

VI. Official Names	I-8
VII. Chinese Names	I-14
VIII. Chinese Phonetic Names	I-20
IX. Scientific Names	I-26

---

## Official Names

## Volume

Cortex Moutan	1
Cortex Phellodendri Amurensis	1
Cortex Phellodendri Chinensis	1
Radix Angelicae Sinensis	1
Radix Astragali	1
Radix Ginseng	1
Radix Notoginseng	1
Radix Salviae Miltiorrhizae	1
Rhizoma Alismatis	1
Caulis Clematidis Armandii	2
Cortex Magnoliae Officinalis	2
Flos Magnoliae	2
Herba Desmodii Styracifolii	2
Herba Ephedrae	2
Radix Achyranthis Bidentatae	2
Radix Aconiti Praeparata	2
Radix Angelicae Pubescentis	2
Radix Aucklandiae	2
Radix Bupleuri	2
Radix Codonopsis	2
Radix et Rhizoma Gentianae	2
Radix et Rhizoma Glycyrrhizae	2
Radix et Rhizoma Rhei	2
Radix Paeoniae Alba	2
Radix Paeoniae Rubra	2
Radix Platycodi	2
Radix Polygoni Multiflori	2
Radix Saposhnikoviae	2
Rhizoma Chuanxiong	2
Rhizoma Cimicifugae	2
Rhizoma Coptidis	2
Rhizoma Curcumae	2
Rhizoma et Radix Notopterygii	2
Bulbus Fritillariae Thunbergii	3
Bulbus Fritillariae Ussuriensis	3

Strychni Semen (unprocessed)

馬錢子(生)

Ginseng Folium

人參葉

Aconiti Lateralis Radix (unprocessed) 附子(生)

Litseae Fructus

Pseudolaricis Cortex 土荊皮

Bolbostemmatidis Rhizoma

Bufonis Venenum 蟾酥

華澄茄

Mahoniae Caulis

橘紅

Magnoliae Officinalis Flos

土貝母

Lonicerae Japonicae Flos

功勞木

Citri Exocarpium Rubrum

厚朴花

月季花

金銀花

Index VI Official Names

Rosae Chinensis Flos

## Official Names (continued)

## Volume

Cortex Eucommiae	3
Cortex Mori	3
Folium Ginkgo	3
Fructus Evodiae	3
Fructus Forsythiae	3
Fructus Ligustri Lucidi	3
Fructus Psoraleae	3
Herba Andrographidis	3
Herba Leonuri	3
Herba Taxilli	3
Medulla Junci	3
Radix Achyranthis Bidentatae	3
Radix Glehniae	3
Radix Ophiopogonis	3
Radix Panacis Quinquefolii	3
Radix Polygalae	3
Radix Pseudostellariae	3
Radix Puerariae Lobatae	3
Radix Puerariae Thomsonii	3
Radix Rehmanniae	3
Radix Scutellariae	3
Rhizoma Anemarrhenae	3
Rhizoma Atractylodis Macrocephalae	3
Rhizoma Belamcandae	3
Rhizoma Gastrodiae	3
Semen Cassiae	3
Semen Vaccariae	3
Spica Prunellae	3
Arctii Fructus	4
Arsenicum	4
Arsenolite	4
Artemisiae Annuae Herba	4
Atractylodis Rhizoma	4
Aurantii Fructus	4
Aurantii Fructus Immaturus	4
Calomelas	4

**Official Names** (*continued*)

**Volume**

Cinnabaris	4
Cistanches Herba	4
Cnidii Fructus	4
Corni Fructus	4
Corydalis Rhizoma	4
Curculiginis Rhizoma	4
Curcumae Longae Rhizoma	4
Dictamni Cortex	4
Ecliptae Herba	4
Folium Ginkgo	4
Fritillariae Hupehensis Bulbus	4
Houttuyniae Herba	4
Hydrargyri Oxydum Rubrum	4
Hydrargyrum Chloratum Compositum	4
Isatidis Folium	4
Isatidis Radix	4
Orpiment	4
Peucedani Decursivi Radix	4
Peucedani Radix	4
Polygoni Cuspidati Rhizoma et Radix	4
Realgar	4
Schisandrae Chinensis Fructus	4
Schisandrae Sphenantherae Fructus	4
Schizonepetae Spica	4
Scrophulariae Radix	4
Scutellariae Barbatae Herba	4
Smilacis Glabrae Rhizoma	4
Sophorae Flavescentis Radix	4
Stephaniae Tetrandrae Radix	4
Acori Tatarinowii Rhizoma	5
Apocyni Veneti Folium	5
Arecae Pericarpium	5
Artemisiae Argyi Folium	5
Asteris Radix et Rhizoma	5
Baphicacanthis Cusiae Rhizoma et Radix	5
Cibotii Rhizoma	5

Strychni Semen (unprocessed)

馬錢子(生)

Ginseng Folium

人參葉

Aconiti Lateralis Radix (unprocessed) 附子(生)

Litseae Fructus

Pseudolaricis Cortex 土荊皮

Bolbostemmatidis Rhizoma

Bufonis Venenum 蟾酥

華澄茄

Mahoniae Caulis

橘紅

Magnoliae Officinalis Flos

土貝母

Lonicerae Japonicae Flos

功勞木

Citri Exocarpium Rubrum

厚朴花

月季花

金銀花

**Index VI Official Names**

Rosae Chinensis Flos

**Official Names (continued)****Volume**

Cinnamomi Ramulus	5
Croci Stigma	5
Cyperi Rhizoma	5
Dipsaci Radix	5
Eupatorii Herba	5
Farfarae Flos	5
Gynostemmatis Herba	5
Hyperici Japonici Herba	5
Kochiae Fructus	5
Lonicerae Japonicae Caulis	5
Lophatheri Herba	5
Lysimachiae Herba	5
Mori Ramulus	5
Morindae Officinalis Radix	5
Oroxyli Semen	5
Perillae Caulis	5
Persicae Semen	5
Phyllanthi Fructus	5
Plantaginis Semen	5
Platycladi Cacumen	5
Polygoni Avicularis Herba	5
Rubiae Radix et Rhizoma	5
Selaginellae Herba	5
Sophorae Fructus	5
Spatholobi Caulis	5
Trachelospermi Caulis et Folium	5
Trichosanthis Semen	5
Trigonellae Semen	5
Tritici Levis Fructus	5
Tsaoko Fructus	5
Violae Herba	5
Visci Herba	5
Viticis Fructus	5
Xanthii Fructus	5
Zanthoxyli Radix	5
Abri Herba	6

**Official Names** (*continued*)

**Volume**

Acanthopanax Cortex	6
Acanthopanax Senticosi Radix et Rhizoma seu Caulis	6
Albiziae Cortex	6
Allii Tuberosi Semen	6
Alpiniae Katsumadai Semen	6
Alpiniae Oxyphyllae Fructus	6
Ampelopsis Radix	6
Arecae Semen	6
Arnebiae Radix	6
Artemisiae Scopariae Herba	6
Astragali Complanati Semen	6
Bistortae Rhizoma	6
Buddlejae Flos	6
Carthami Flos	6
Celosiae Cristatae Flos	6
Chebulae Fructus	6
Cinnamomi Cortex	6
Cirsii Herba	6
Clematidis Radix et Rhizoma	6
Curcumae Radix	6
Cuscutae Semen	6
Cyathulae Radix	6
Cynanchi Paniculati Radix et Rhizoma	6
Cynomorii Herba	6
Descurainiae Semen	6
Draconis Sanguis	6
Dryopteridis Crassirhizomatis Rhizoma	6
Equiseti Hiemalis Herba	6
Fraxini Cortex	6
Fritillariae Pallidiflorae Bulbus	6
Genkwa Flos	6
Gentianae Macrophyllae Radix	6
Gleditsiae Fructus Abnormalis	6
Gleditsiae Spina	6
Lepidii Semen	6
Ligustici Rhizoma et Radix	6
Linderae Radix	6

Strychni Semen (unprocessed) 馬錢子(生)	Ginseng Folium 人參葉	Aconiti Lateralis Radix (unprocessed) 附子(生)	Litsea Fructus 華澄茄
Pseudolaricis Cortex 土荊皮	Bolbostemmatidis Rhizoma	Bufois Venenum 蟾酥	
Mahoniae Caulis 功勞木	Magnoliae Officinalis Flos 厚朴花	土貝母	Lonicerae Japonicae Flos 金銀花
Citri Exocarpium Rubrum 橘紅	Rosae Chinensis Flos 月季花		

**Index VI Official Names**

**Official Names** (*continued*)

**Volume**

Liquidambaris Fructus	6
Lycii Cortex	6
Lycopi Herba	6
Nardostachyos Radix et Rhizoma	6
Omphalia	6
Periplocae Cortex	6
Picrorhizae Rhizoma	6
Piperis Retrofracti Fructus	6
Polygoni Orientalis Fructus	6
Pulsatillae Radix	6
Pyrrosiae Folium	6
Quisqualis Fructus	6
Rhodiolae Crenulatae Radix et Rhizoma	6
Ricini Semen	6
Rosae Laevigatae Fructus	6
Rubi Fructus	6
Sanguisorbae Radix	6
Sarcandrae Herba	6
Sennae Folium	6
Solidaginis Herba	6
Toosendan Fructus	6
Tribuli Fructus	6

## Chinese Names

## Volume

人參	1
三七	1
川黃柏	1
丹參	1
牡丹皮	1
黃芪	1
當歸	1
澤瀉	1
關黃柏	1
大黃	2
川木通	2
川芎	2
升麻	2
木香	2
牛膝	2
甘草	2
白芍	2
何首烏	2
赤芍	2
辛夷	2
防風	2
羌活	2
厚樸	2
桔梗	2
柴胡	2
麻黃	2
莪朮	2
黃連	2
製川烏	2
廣金錢草	2
獨活	2
龍膽	2
黨參	2
女貞子	3
太子參	3



Strychni Semen (unprocessed)

馬錢子(生)

Ginseng Folium

人參葉

Aconiti Lateralis Radix (unprocessed) 附子(生)

Litseae Fructus

Pseudolaricis Cortex 土荊皮

Bolbostemmatis Rhizoma

Bufonis Venenum 蟾酥

華澄茄

Mahoniae Caulis

橘紅

Magnoliae Officinalis Flos

土貝母

Lonicerae Japonicae Flos

功勞木

Citri Exocarpium Rubrum

厚朴花

月季花

金銀花

Index VII Chinese Names

Rosae Chinensis Flos

Chinese Names (*continued*)

## Volume

天麻	3
王不留行	3
牛膝	3
北沙參	3
平貝母	3
白朮	3
地黃	3
西洋參	3
吳茱萸	3
杜仲	3
決明子	3
知母	3
穿心蓮	3
夏枯草	3
射干	3
桑白皮	3
桑寄生	3
浙貝母	3
益母草	3
粉葛	3
連翹	3
麥冬	3
黃芩	3
葛根	3
補骨脂	3
遠志	3
銀杏葉	3
燈心草	3
土茯苓	4
大青葉	4
山茱萸	4
五味子	4
牛蒡子	4
仙茅	4
半枝蓮	4
玄參	4

Chinese Names (*continued*)

## Volume

白降丹	4
白鮮皮	4
朱砂	4
肉蓯蓉	4
防己	4
延胡索	4
板藍根	4
虎杖	4
青蒿	4
前胡	4
南五味子	4
紅粉	4
苦參	4
枳殼	4
枳實	4
砒石	4
砒霜	4
荊芥穗	4
蛇床子	4
魚腥草	4
湖北貝母	4
紫花前胡	4
雄黃	4
蒼朮	4
輕粉	4
銀杏葉	4
雌黃	4
墨旱蓮	4
薑黃	4
大腹皮	5
巴戟天	5
木蝴蝶	5
瓜蒌子	5
田基黃	5
石菖蒲	5
地膚子	5

Strychni Semen (unprocessed)

馬錢子(生)

Ginseng Folium

人參葉

Aconiti Lateralis Radix (unprocessed) 附子(生)

Litseae Fructus

Pseudolaricis Cortex 土荊皮

Bolbostemmatis Rhizoma

Bufonis Venenum 蟾酥

華澄茄

Mahoniae Caulis

橘紅

Magnoliae Officinalis Flos

土貝母

Lonicerae Japonicae Flos

功勞木

Citri Exocarpium Rubrum

厚朴花

月季花

金銀花

Index VII Chinese Names

Rosae Chinensis Flos

Chinese Names (*continued*)

## Volume

艾葉	5
西紅花	5
忍冬藤	5
車前子	5
佩蘭	5
兩面針	5
卷柏	5
狗脊	5
金錢草	5
南板藍根	5
胡蘆巴	5
香附	5
桂枝	5
桑枝	5
桃仁	5
浮小麥	5
草果	5
茜草	5
側柏葉	5
淡竹葉	5
款冬花	5
絞股藍	5
紫花地丁	5
紫菀	5
紫蘇梗	5
絡石藤	5
鳶薹	5
槐角	5
蒼耳子	5
蔓荊子	5
餘甘子	5
槲寄生	5
雞血藤	5
羅布麻葉	5
續斷	5
一枝黃花	6

Chinese Names (*continued*)

## Volume

小薊	6
川牛膝	6
川棟子	6
五加皮	6
木賊	6
水紅花子	6
北葶藶子	6
甘松	6
白頭翁	6
白蘂	6
石韋	6
伊貝母	6
合歡皮	6
地骨皮	6
地榆	6
肉桂	6
血竭	6
沙苑子	6
皂角刺	6
使君子	6
刺五加	6
芫花	6
金櫻子	6
長果葶藶	6
南葶藶子	6
威靈仙	6
紅花	6
紅景天	6
胡黃連	6
葑萊子	6
香加皮	6
徐長卿	6
拳參	6
烏藥	6
益智	6
秦皮	6
秦艽	6

Strychni Semen (unprocessed)

馬錢子(生)

Ginseng Folium

人參葉

Aconiti Lateralis Radix (unprocessed) 附子(生)

Litsea Fructus

Pseudolaricis Cortex 土荊皮

Bolbostemmatidis Rhizoma

Bufois Venenum 蟾酥

華澄茄

Mahoniae Caulis

橘紅

Magnoliae Officinalis Flos

土貝母

Lonicerae Japonicae Flos

功勞木

Citri Exocarpium Rubrum

厚朴花

月季花

金銀花

**Index VII Chinese Names**

Rosae Chinensis Flos

**Chinese Names (continued)**

**Volume**

茵陳	6
草豆蔻	6
密蒙花	6
番瀉葉	6
紫草	6
菟絲子	6
訶子	6
腫節風	6
路路通	6
雷丸	6
綿馬貫眾	6
蒺藜	6
蓖麻子	6
豬牙皂	6
澤蘭	6
檳榔	6
藁本	6
覆盆子	6
鎖陽	6
雞冠花	6
雞骨草	6
鬱金	6

## Chinese Phonetic Names

## Volume

Chuanhuangbo	1
Danggui	1
Danshen	1
Guanhuangbo	1
Huangqi	1
Mudanpi	1
Renshen	1
Sanqi	1
Zexie	1
Baishao	2
Chaihu	2
Chishao	2
Chuanmutong	2
Chuanxiong	2
Dahuang	2
Dangshen	2
Duhuo	2
Ezhu	2
Fangfeng	2
Gancao	2
Guangjinqiancao	2
Heshouwu	2
Houpo	2
Huanglian	2
Jiegeng	2
Longdan	2
Mahuang	2
Muxiang	2
Niuxi	2
Qianghuo	2
Shengma	2
Xinyi	2
Zhichuanwu	2
Baizhu	3
Beishashen	3

Strychni Semen (unprocessed)

馬錢子(生)

Ginseng Folium

人參葉

Aconiti Lateralis Radix (unprocessed) 附子(生)

Litseae Fructus

Pseudolaricis Cortex 土荊皮

Bolbostemmatis Rhizoma

Bufonis Venenum 蟾酥

華澄茄

Mahoniae Caulis

橘紅

Magnoliae Officinalis Flos

土貝母

Lonicerae Japonicae Flos

功勞木

Citri Exocarpium Rubrum

厚朴花

月季花

金銀花

Index VIII Chinese Phonetic Names

Rosae Chinensis Flos

Chinese Phonetic Names (*continued*)

## Volume

Buguzhi	3
Chuanxinlian	3
Dengxincao	3
Dihuang	3
Duzhong	3
Fenge	3
Gegen	3
Huangqin	3
Juemingzi	3
Lianqiao	3
Maidong	3
Niuxi	3
Nüzhenzi	3
Pingbeimu	3
Sangbaipi	3
Sangjiisheng	3
Shegan	3
Taizishen	3
Tianma	3
Wangbuliuxing	3
Wuzhuyu	3
Xiakucao	3
Xiyangshen	3
Yimucuo	3
Yinxingye	3
Yuanzhi	3
Zhebeimu	3
Zhimu	3
Baijiangdan	4
Baixianpi	4
Banlangen	4
Banzhilian	4
Cangzhu	4
Cihuang	4
Daqingye	4
Fangji	4

Chinese Phonetic Names (*continued*)

Volume

Hongfen	4
Hubeibeimu	4
Huzhang	4
Jianghuang	4
Jingjiesui	4
Kushen	4
Mohanlian	4
Nanwuweizi	4
Niubangzi	4
Pishi	4
Pishuang	4
Qianhu	4
Qingfen	4
Qinghao	4
Roucongrong	4
Shanzhuyu	4
Shechuangzi	4
Tufuling	4
Wuweizi	4
Xianmao	4
Xionghuang	4
Xuanshen	4
Yanhusuo	4
Yinxingye	4
Yuxingcao	4
Zhiqiao	4
Zhishi	4
Zhusha	4
Zihuaqianhu	4
Aiye	5
Bajitian	5
Bianxu	5
Cang' erzi	5
Caoguo	5
Cebaiye	5
Cheqianzi	5



Strychni Semen (unprocessed)

馬錢子(生)

Ginseng Folium

人參葉

Aconiti Lateralis Radix (unprocessed) 附子(生)

Litseae Fructus

Pseudolaricis Cortex 土荊皮

Bolbostemmatis Rhizoma

Bufonis Venenum 蟾酥

華澄茄

Mahoniae Caulis

橘紅

Magnoliae Officinalis Flos

土貝母

Lonicerae Japonicae Flos

功勞木

Citri Exocarpium Rubrum

厚朴花

月季花

金銀花

Index VIII Chinese Phonetic Names

Rosae Chinensis Flos

Chinese Phonetic Names (*continued*)

## Volume

Dafupi	5
Danzhuye	5
Difuzi	5
Fuxiaomai	5
Gouji	5
Gualouzi	5
Guizhi	5
Huaijiao	5
Hujisheng	5
Huluba	5
Jiaogulan	5
Jinqiancao	5
Jixueteng	5
Juanbai	5
Kuandonghua	5
Liangmianzhen	5
Luobumaye	5
Luoshiteng	5
Manjingzi	5
Muhudie	5
Nanbanlangen	5
Peilan	5
Qiancao	5
Rendongteng	5
Sangzhi	5
Shichangpu	5
Taoren	5
Tianjihuang	5
Xiangfu	5
Xihonghua	5
Xuduan	5
Yuganzi	5
Zihuadiding	5
Zisugeng	5
Ziwan	5
Bailian	6

Chinese Phonetic Names (*continued*)

## Volume

Baitouweng	6
Beitinglizi	6
Bimazi	6
Binglang	6
Caodoukou	6
Changguobibo	6
Chuanlianzi	6
Chuanniuxi	6
Ciwujia	6
Digupi	6
Diyu	6
Fanxieye	6
Fupenzi	6
Gansong	6
Gaoben	6
Hehuanpi	6
Hezi	6
Honghua	6
Hongjingtian	6
Huhuanglian	6
Jiguanhua	6
Jigucao	6
Jili	6
Jinyingzi	6
Jiucanzi	6
Leiwan	6
Lulutong	6
Mianmaguanzhong	6
Mimenghua	6
Muzei	6
Nantinglizi	6
Qinjiao	6
Qinpi	6
Quanshen	6
Rougui	6
Shayuanzi	6
Shijunzi	6

Strychni Semen (unprocessed)

馬錢子(生)

Pseudolaricis Cortex 土荆皮

Ginseng Folium

人參葉

Aconiti Lateralis Radix (unprocessed) 附子(生)

Litsea Fructus

華澄茄

Bolbostemmatidis Rhizoma

Bufois Venenum 蟾酥

Mahoniae Caulis

橘紅

Magnoliae Officinalis Flos

土貝母

Lonicerae Japonicae Flos

功勞木

Citri Exocarpium Rubrum

厚朴花

月季花

金銀花

**Index VIII Chinese Phonetic Names**

Rosae Chinensis Flos

**Chinese Phonetic Names (continued)**

**Volume**

Shiwei	6
Shuihonghuazi	6
Suoyang	6
Tusizi	6
Weilingxian	6
Wujiapi	6
Wuyao	6
Xiangjiapi	6
Xiaoji	6
Xuchangqing	6
Xuejie	6
Yibeimu	6
Yinchen	6
Yizhi	6
Yizhihuanghua	6
Yuanhua	6
Yujin	6
Zaojiaoci	6
Zelan	6
Zhongjiefeng	6
Zhuyazao	6
Zicao	6

## Scientific Names

## Volume

<i>Alismatis orientalis</i> (Sam.) Juzep.	1
<i>Angelica sinensis</i> (Oliv.) Diels.	1
<i>Astragalus membranaceus</i> (Fisch.) Bge.	1
<i>Astragalus membranaceus</i> (Fisch.) Bge. var. <i>mongholicus</i> (Bge.) Hsiao	1
<i>Paeonia suffruticosa</i> Andr.	1
<i>Panax ginseng</i> C. A. Mey.	1
<i>Panax notoginseng</i> (Burk.) F. H. Chen	1
<i>Phellodendron amurense</i> Rupr.	1
<i>Phellodendron chinense</i> Schneid.	1
<i>Salvia miltiorrhiza</i> Bge.	1
<i>Achyranthes bidentata</i> Bl.	2
<i>Aconitum carmichaeli</i> Debx.	2
<i>Angelica pubescens</i> Maxim. f. <i>biserrata</i> Shan et Yuan	2
<i>Aucklandia lappa</i> Decne.	2
<i>Bupleurum chinense</i> DC.	2
<i>Cimicifuga heracleifolia</i> Kom.	2
<i>Clematis armandii</i> Franch.	2
<i>Codonopsis pilosula</i> (Franch.) Nannf.	2
<i>Codonopsis pilosula</i> Nannf. var. <i>modesta</i> (Nannf.) L. T. Shen	2
<i>Codonopsis tangshen</i> Oliv.	2
<i>Coptis chinensis</i> Franch.	2
<i>Coptis deltoidea</i> C.Y. Cheng et Hsiao	2
<i>Curcuma kwangsiensis</i> S. G. Lee et C. F. Liang	2
<i>Curcuma phaeocaulis</i> Val.	2
<i>Curcuma wenyujin</i> Y. H. Chen et C. Ling	2
<i>Desmodium styracifolium</i> (Osb.) Merr.	2
<i>Ephedra sinica</i> Stapf	2
<i>Gentiana rigescens</i> Franch.	2
<i>Gentiana scabra</i> Bge.	2
<i>Glycyrrhiza inflata</i> Bat.	2
<i>Glycyrrhiza uralensis</i> Fisch.	2
<i>Ligusticum chuanxiong</i> Hort.	2
<i>Magnolia biondii</i> Pamp.	2
<i>Magnolia officinalis</i> Rehd. et Wils.	2
<i>Magnolia officinalis</i> Rehd. et Wils. var. <i>biloba</i> Rehd. et Wils.	2
<i>Notopterygium incisum</i> Ting ex H. T. Chang	2

## Scientific Names (continued)

## Volume

<i>Paeonia lactiflora</i> Pall.	2
<i>Paeonia veitchii</i> Lynch	2
<i>Platycodon grandiflorum</i> (Jacq.) A. DC.	2
<i>Polygonum multiflorum</i> Thunb.	2
<i>Rheum officinale</i> Baill.	2
<i>Rheum palmatum</i> L.	2
<i>Rheum tanguticum</i> Maxim. ex Balf.	2
<i>Saposhnikovia divaricata</i> (Turcz.) Schischk.	2
<i>Achyranthes bidentata</i> Bl.	3
<i>Andrographis paniculata</i> (Burm. f.) Nees	3
<i>Anemarrhena asphodeloides</i> Bge.	3
<i>Atractylodes macrocephala</i> Koidz.	3
<i>Belamcanda chinensis</i> (L.) DC.	3
<i>Cassia obtusifolia</i> L.	3
<i>Cassia tora</i> L.	3
<i>Eucommia ulmoides</i> Oliv.	3
<i>Euodia rutaecarpa</i> (Juss.) Benth.	3
<i>Euodia rutaecarpa</i> (Juss.) Benth. var. <i>bodinieri</i> (Dode) Huang	3
<i>Euodia rutaecarpa</i> (Juss.) Benth. var. <i>officinalis</i> (Dode) Huang	3
<i>Forsythia suspensa</i> (Thunb.) Vahl	3
<i>Fritillaria thunbergii</i> Miq.	3
<i>Fritillaria ussuriensis</i> Maxim.	3
<i>Gastrodia elata</i> Bl.	3
<i>Ginkgo biloba</i> L.	3
<i>Glehnia littoralis</i> Fr. Schmidt ex Miq.	3
<i>Juncus effusus</i> L.	3
<i>Leonurus japonicus</i> Houtt.	3
<i>Ligustrum lucidum</i> Ait.	3
<i>Morus alba</i> L.	3
<i>Ophiopogon japonicus</i> (Thunb.) Ker-Gawl.	3
<i>Panax quinquefolium</i> L.	3
<i>Polygala tenuifolia</i> Willd.	3
<i>Prunella vulgaris</i> L.	3
<i>Pseudostellaria heterophylla</i> (Miq.) Pax ex Pax et Hoffm.	3
<i>Psoralea corylifolia</i> L.	3
<i>Pueraria lobata</i> (Willd.) Ohwi	3

**Scientific Names** (*continued*)

**Volume**

<i>Pueraria thomsonii</i> Benth.	3
<i>Rehmannia glutinosa</i> Libosch.	3
<i>Scutellaria baicalensis</i> Georgi	3
<i>Taxillus chinensis</i> (DC.) Danser	3
<i>Vaccaria segetalis</i> (Neck.) Garcke	3
<i>Arctium lappa</i> L.	4
<i>Artemisia annua</i> L.	4
<i>Atractylodes chinensis</i> (DC.) Koidz.	4
<i>Atractylodes lancea</i> (Thunb.) DC.	4
<i>Cistanche deserticola</i> Y. C. Ma	4
<i>Cistanche tubulosa</i> (Schrenk) Wight	4
<i>Citrus aurantium</i> L.	4
<i>Citrus sinensis</i> Osbeck	4
<i>Cnidium monnieri</i> (L.) Cuss.	4
<i>Cornus officinalis</i> Sieb. et Zucc.	4
<i>Corydalis yanhusuo</i> W. T. Wang	4
<i>Curculigo orchiodes</i> Gaertn.	4
<i>Curcuma longa</i> L.	4
<i>Dictamnus dasycarpus</i> Turcz.	4
<i>Eclipta prostrata</i> L.	4
<i>Fritillaria hupehensis</i> Hsiao et K. C. Hsia	4
<i>Ginkgo biloba</i> L.	4
<i>Houttuynia cordata</i> Thunb.	4
<i>Isatis indigotica</i> Fort.	4
<i>Peucedanum decursivum</i> (Miq.) Maxim.	4
<i>Peucedanum praeruptorum</i> Dunn	4
<i>Polygonum cuspidatum</i> Sieb. et Zucc.	4
<i>Schisandra chinensis</i> (Turcz.) Baill.	4
<i>Schisandra sphenanthera</i> Rehd. et Wils.	4
<i>Schizonepeta tenuifolia</i> Briq.	4
<i>Scrophularia ningpoensis</i> Hemsl.	4
<i>Scutellaria barbata</i> D. Don	4
<i>Smilax glabra</i> Roxb.	4
<i>Sophora flavescens</i> Ait.	4
<i>Stephania tetrandra</i> S. Moore	4

## Scientific Names (continued)

## Volume

<i>Acorus tatarinowii</i> Schott	5
<i>Amomum tsao-ko</i> Crevost et Lemarie	5
<i>Apocynum venetum</i> L.	5
<i>Areca catechu</i> L.	5
<i>Artemisia argyi</i> Lévl. et Vant.	5
<i>Aster tataricus</i> L. f.	5
<i>Baphicacanthus cusia</i> (Nees) Bremek.	5
<i>Cibotium barometz</i> (L.) J. Sm.	5
<i>Cinnamomum cassia</i> Presl	5
<i>Crocus sativus</i> L.	5
<i>Cyperus rotundus</i> L.	5
<i>Dipsacus asper</i> Wall. ex Henry	5
<i>Eupatorium fortunei</i> Turcz.	5
<i>Gynostemma pentaphyllum</i> (Thunb.) Makino	5
<i>Hypericum japonicum</i> Thunb. ex Murray	5
<i>Kochia scoparia</i> (L.) Schrad.	5
<i>Lonicera japonica</i> Thunb.	5
<i>Lophatherum gracile</i> Brongn.	5
<i>Lysimachia christinae</i> Hance	5
<i>Morinda officinalis</i> F. C. How	5
<i>Morus alba</i> L.	5
<i>Oroxylum indicum</i> (L.) Vent.	5
<i>Perilla frutescens</i> (L.) Britt.	5
<i>Phyllanthus emblica</i> L.	5
<i>Plantago asiatica</i> L.	5
<i>Platycladus orientalis</i> (L.) Franco	5
<i>Polygonum aviculare</i> L.	5
<i>Prunus davidiana</i> (Carr.) Franch.	5
<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch	5
<i>Rubia cordifolia</i> L.	5
<i>Selaginella pulvinata</i> (Hook. et Grev.) Maxim.	5
<i>Selaginella tamariscina</i> (Beauv.) Spring	5
<i>Sophora japonica</i> L.	5
<i>Spatholobus suberectus</i> Dunn	5
<i>Trachelospermum jasminoides</i> (Lindl.) Lem.	5
<i>Trichosanthes kirilowii</i> Maxim.	5
<i>Trichosanthes rosthornii</i> Harms	5

## Scientific Names (continued)

## Volume

<i>Trigonella foenum-graecum</i> L.	5
<i>Triticum aestivum</i> L.	5
<i>Tussilago farfara</i> L.	5
<i>Viola yedoensis</i> Makino	5
<i>Viscum coloratum</i> (Komar.) Nakai	5
<i>Vitex trifolia</i> L.	5
<i>Vitex trifolia</i> L. var. <i>simplicifolia</i> Cham.	5
<i>Xanthium sibiricum</i> Patr.	5
<i>Zanthoxylum nitidum</i> (Roxb.) DC.	5
<i>Abrus cantoniensis</i> Hance	6
<i>Acanthopanax senticosus</i> (Rupr. et Maxim.) Harms	6
<i>Acanthopanax gracilistylus</i> W. W. Smith	6
<i>Albizia julibrissin</i> Durazz.	6
<i>Allium tuberosum</i> Rottl. ex Spreng.	6
<i>Alpinia katsumadai</i> Hayata	6
<i>Alpinia oxyphylla</i> Miq.	6
<i>Ampelopsis japonica</i> (Thunb.) Makino	6
<i>Areca catechu</i> L.	6
<i>Arnebia euchroma</i> (Royle) Johnst.	6
<i>Artemisia capillaris</i> Thunb.	6
<i>Artemisia scoparia</i> Waldst. et Kit.	6
<i>Astragalus complanatus</i> R. Br.	6
<i>Buddleja officinalis</i> Maxim.	6
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	6
<i>Cassia angustifolia</i> Vahl	6
<i>Celosia cristata</i> L.	6
<i>Cinnamomum cassia</i> Presl	6
<i>Cirsium setosum</i> (Willd.) MB.	6
<i>Clematis chinensis</i> Osbeck	6
<i>Clematis manshurica</i> Rupr.	6
<i>Curcuma kwangsiensis</i> S. G. Lee et C. F. Liang	6
<i>Curcuma longa</i> L.	6
<i>Curcuma phaeocaulis</i> Val.	6
<i>Curcuma wenyujin</i> Y. H. Chen et C. Ling	6
<i>Cuscuta australis</i> R. Br.	6
<i>Cuscuta chinensis</i> Lam.	6



## Scientific Names (continued)

## Volume

<i>Cyathula officinalis</i> Kuan	6
<i>Cynanchum paniculatum</i> (Bge.) Kitag.	6
<i>Cynomorium songaricum</i> Rupr.	6
<i>Daemonorops draco</i> Bl.	6
<i>Daphne genkwa</i> Sieb. et Zucc.	6
<i>Descurainia sophia</i> (L.) Webb. ex Prantl.	6
<i>Dryopteris crassirhizoma</i> Nakai	6
<i>Equisetum hyemale</i> L.	6
<i>Fraxinus chinensis</i> Roxb.	6
<i>Fraxinus stylosa</i> Lingelsh.	6
<i>Fraxinus szaboana</i> Lingelsh.	6
<i>Fritillaria pallidiflora</i> Schrenk	6
<i>Gentiana macrophylla</i> Pall.	6
<i>Gentiana straminea</i> Maxim.	6
<i>Gleditsia sinensis</i> Lam.	6
<i>Lepidium apetalum</i> Willd.	6
<i>Ligusticum jeholense</i> Nakai et Kitag.	6
<i>Ligusticum sinense</i> Oliv.	6
<i>Lindera aggregata</i> (Sims) Kosterm.	6
<i>Liquidambar formosana</i> Hance	6
<i>Lycium chinense</i> Mill.	6
<i>Lycopus lucidus</i> Turcz. var. <i>hirtus</i> Regel	6
<i>Melia toosendan</i> Sieb. et Zucc.	6
<i>Nardostachys jatamansi</i> DC.	6
<i>Omphalia lapidescens</i> Schroet.	6
<i>Periploca sepium</i> Bge.	6
<i>Picrorhiza scrophulariiflora</i> Pennell	6
<i>Piper retrofractum</i> Vahl	6
<i>Polygonum bistorta</i> L.	6
<i>Polygonum orientale</i> L.	6
<i>Pulsatilla chinensis</i> (Bge.) Regel	6
<i>Pyrrosia lingua</i> (Thunb.) Farwell	6
<i>Pyrrosia petiolosa</i> (Christ) Ching	6
<i>Pyrrosia sheareri</i> (Bak.) Ching	6
<i>Quisqualis indica</i> L.	6
<i>Rhodiola crenulata</i> (Hook. f. et Thoms.) H. Ohba	6
<i>Ricinus communis</i> L.	6

Scientific Names (*continued*)

## Volume

<i>Rosa laevigata</i> Michx.	6
<i>Rubus chingii</i> Hu	6
<i>Sanguisorba officinalis</i> L.	6
<i>Sanguisorba officinalis</i> L. var. <i>longifolia</i> (Bert.) Yü et Li	6
<i>Sarcandra glabra</i> (Thunb.) Nakai	6
<i>Solidago decurrens</i> Lour.	6
<i>Terminalia chebula</i> Retz.	6
<i>Terminalia chebula</i> Retz. var. <i>tomentella</i> Kurt.	6
<i>Tribulus terrestris</i> L.	6